



## 州長候選人第二次電視辯論

辯論錄像鏈接：<https://youtu.be/PASxD34rc2g>

### KATU 新聞主播 -

這是俄勒岡州的一項歷史性活動。三位女性，是該州最高職位的最終競爭者，今晚將在同一個舞台上進行一場重大辯論。我們將直接從該州不同地區的選民那裡聽到關於這三位候選人 **貝西·約翰遜** (Betsy Johnson) 曾作為民主黨人在俄勒岡州參議院 16 年，但現在以獨立候選人身份參選。民主黨人 **蒂娜·科泰克** (Tina Kotec) 在俄勒岡州眾議院任職 15 年，其中包括擔任 9 年的眾議院議長。共和黨人 **克里斯汀·德拉岑** (Christine Drazen) 也在俄勒岡州眾議院任職三年，其中包括兩年的少數黨領袖。該州面臨著巨大的挑戰，包括通貨膨脹、槍支暴力、無家可歸、教育下降、墮胎權等重大問題。

今晚參加辯論的是坎比的共和黨候選人克里斯汀·德拉岑。她是前眾議院共和黨領袖，如果當選，將成為近四年來第一位擔任該職位的共和黨人。Betsy Johnson，來自 Scappoose 的獨立候選人，長期擔任州參議員，曾任聯合籌款委員會主席。波特蘭的民主黨候選人蒂娜·科泰克是俄勒岡州議會任職時間最長的議長。她擔任這個職位將近十年。

辯論的順序是 Kristin Dratzen(克里斯汀)、Betsy Johnson(貝西)，然後是 Tina Kotek(蒂娜)。所以第一個問題是給克里斯汀的。



現在，全州的俄勒岡人都在 遭受通貨膨脹。**您的計劃中最有效的部分是什麼，以幫助應對不斷上漲的生活成本，以及它將如何運作。**

**克里斯汀：**非常感謝你今晚邀請我。很高興站在這個舞台上。你知道負擔能力是俄勒岡人的頭號問題。在十年的一黨控制下，我們看到我們州的物價因為增稅而上漲。我的計劃是要求降低稅收。讓我明確一點，關於減稅的具體細節是，我將否決任何甚至通過立法機關並擺在我辦公桌上的稅收提案。我還將利用一切機會代表俄勒岡州家庭爭取降低稅收，包括廢除和減少企業的法規和監管負擔，這實際上是增加稅收。我們知道清潔燃料計劃也會增加汽油稅。我還呼籲暫停我們的清潔燃料計劃。

**貝西：**非常感謝。別再讓事情變得更糟了。在 Tina Kotek 領導下的過去十年中，立法機構頒布了越來越多的法規作為成本驅動因素，使每次食品採購量超過 100 個。還有成本上升、額外建設成本、額外成本、更昂貴的狩獵和捕魚許可證等隱藏成本。所以我的計劃很簡單。不要讓它變得更糟。我也會否決任何會增加稅收或任何這些隱藏費用的提議。我們必須削減對開發商和房屋建築商造成負擔的法規。我們必須使俄勒岡州許可證申請流程更易懂於理解。許多公司現在認為在俄勒岡州做生意是不可能的。一旦這種印象進入全球市場，我們就很難留住它，更不用說招募新業務了。所以我的簡單答案是停止讓它變得更糟。

**蒂娜：**感謝組織今晚的辯論。我們知道生活成本在上漲，前幾天我在雜貨店購物時，一位女士告訴我她的房租上漲，儘管同時工作了幾份工作，但她仍無法維持生計。我的公共服務始於俄勒岡食品銀行，在那裡我經常傾聽我們所服務的家庭的意見，試圖弄清楚我們

可以做些什麼來讓他們更容易購買他們需要的食物。我的對手今晚忘記了他們是如何幫助這些家庭的：克里斯汀·德拉岑 (Kristen Dratzen) 投票反對中產階級減稅，貝西·約翰遜 (Bessie Johnson) 投票反對提高俄勒岡州的最低工資和提供帶薪病假。我將確保俄勒岡人能夠負擔得起醫療保健、兒童保育和房租。在今晚的這個舞台上，我是唯一一個多年來與俄勒岡州的工薪家庭並肩作戰的人。

**主持人：**有人反駁嗎？Christine，你有 30 秒時間

**克里斯汀：**好的，謝謝，我想我需要澄清一下。作為眾議院議長，蒂娜·科特克所做的一切都增加了住房監管成本，從而推高了俄勒岡州家庭的生活成本。坦率地說，蒂娜·科泰克推動了一項增稅提案，該提案將把汽油價格提高到每加侖 3 美元。作為眾議院議長，她和本並不關心該提案對俄勒岡州普通家庭的巨大影響。我個人為我為俄勒岡州家庭服務所做的一切感到自豪。



**主持人：**我們要討論第二個問題，繼續關注經濟學，Bessie，我們從你開始。我們都聽說過經濟衰退的說法，雖然對於何時可能發生有不同的看法，但我們都同意是時候開始準備了。作為州長，您將如何**領導該州為可能的經濟衰退做準備**？

**貝西：**作為州長，我將繼續我作為州參議院聯合主席所做的工作。那就是提前計劃，將更多資金投入危機應對基金，控制支出，建立更負責任的預算並使其為俄勒岡州人民服務，並停止為特殊計劃增加特殊福利。我們需要清理我們的預算，並確保我們資助的項目得到回報並發揮作用。坦率地說，這些項目應該是可審計的，我們在這些項目上花了很多錢，我認為如果這些項目接受非常嚴格的真實審計而不是黨派政治審計，這些項目就會失敗。隨著我們繼續對俄勒岡州的稅收和聯邦基金進行預算，我們必須確保納稅人拿回他們的錢。

**蒂娜：**我認為作為我們的下一任州長，現在最重要的是照顧那些陷入困境的企業，尤其是小企業，我在競選期間與很多小企業談了很多，他們最需要什麼現在是更多的支持。我

剛剛拜訪了在波特蘭市中心經營 Mother's Bistro 的 Lisa Schroeder，她希望木板從建築物的窗戶上消失，清理垃圾並僱用人員。我將盡我最大的努力幫助小企業，並確保社區大學有更多的課程，讓人們更容易轉換職業和更負擔得起的托兒服務。我還想說，人們很難重返工作崗位的原因之一是父母負擔不起托兒費用。我會大力支持我們的小企業，讓它們變得更強大，這樣如果經濟衰退真的來了，它們也能很好地應對。

**克里斯汀：**由一黨控制的俄勒岡州預算在過去十年中翻了一番。這意味著，如果經濟衰退來襲，我們將很難繼續這些項目。我們絕對需要限制一些項目，我們需要審查預算，限制某些項目的預算規模。坦率地說，政府管理得越多，我們俄勒岡人實現的機會就越少，因為我們都為政府所做的一切付出了代價。因此，我們需要節省政府開支，限制政府規模和範圍，我們必須支持創造更多就業機會，這意味著我們需要創造一個積極吸引新企業和支持現有企業的營商環境。

**主持人：**在我結束這個話題之前，有什麼反駁的嗎？

**貝西：**對商業友好的環境是絕對必要的。在我自己的前立法區和全州，我發現俄勒岡州現在以幾乎勢不可擋的商業著稱。我們安排隊順序發放營業執照，而目前的政府辦公室不承認快速處理執照的問題。作為州長，我將確保我們的行政部門有效運行，如果人們要獲得許可證，他們將很快獲得，如果他們的申請需要被拒絕，他們將很快被拒絕。



**主持人：**我們現在要談的話題是犯罪。今晚，我們將聽取全州居民的提問。我們的第一個聽眾問題來自格蘭特帕斯市的大衛·穆爾奇，他擔心我們在過去幾年中看到的暴力犯罪增加。

**群眾問題：**我是格蘭茨通行證的大衛·馬爾奇。我很好奇，**我們現在遇到的問題是犯罪失控，你要做什麼前任州長沒有做的事情。**

**主持人：**犯罪影響了該州的每個人。你剛剛從俄勒岡州南部聽到了這個問題。

**蒂娜：** 犯罪率上升，我們都感到不安全，我們都希望整個州都感覺更安全。對我來說，這意味著與當地執法部門合作，確保他們擁有解決犯罪問題所需的資源。致力於打擊販毒集團，確保無論是在俄勒岡州南部還是波特蘭和其他城市地區，我們都能將危險毒品從街頭運走，讓當地執法部門能夠將這些毒品從市場上撤下並進行追蹤。非法槍支對全州社區的大量暴力犯罪和死亡負責。我認為確保我們為俄勒岡州警察局提供資金非常重要。這樣，特別是在我們的農村地區，我們可以得到警方的迅速回應。這就是我作為議長所做的，並將繼續作為州長所做的。確保我們的群眾生活在安全的社區並感到安全是非常重要的。

**克里斯汀：** 我們的街道從未如此不安全。波特蘭的兇殺率在兩年內上升了 200% 以上。上週末，我們經歷了四起兇殺案。這是一場悲劇，完全可以避免。我們需要更大的執法，我們需要雇更多的警察，我們需要更多的州警，我們需要更多的警察在我們的街道上巡邏。這與州長凱特布朗和眾議院議長蒂娜科泰克在公共安全方面所做的大相徑庭。我們經常談論那些決定讓騷亂繼續下去的州長，他們做出的決定讓我們所有人都不安全。我們必須廢除 110 號法案。我們必須支持執法工作。如果我們想要更安全的街道，我們需要確保執法人員在場並在需要時做好準備。

**貝西：** 我一直支持警察，並將繼續支持警察。很榮幸得到了 90 多名執法人員的支持，包括俄勒岡州警察的前四名警官、緝毒人員、俄勒岡州三分之二的地方檢察官和一線人員，不是從馬里蘭州飛來的加油州長告訴我們有犯罪問題。我讓這些工作的執行者相信我，我也相信他們。我的兩個競選對手都捲入了妨礙警察及其反應能力的事件。當我們在青少年選票上修改第 11 號提案時，克里斯汀·德拉岑 (Kristen Dratzen) 那天缺席，她本可以為警察和受害者站出來。Tina Kotek 積極支持 11 號提案。我們必須廢除 110 號法案。這絕對是我們毒品問題的驅動因素，我將把它送回立法機關讓選民重新考慮。我們還必須控制該州南部的犯罪活動。

**主持人：** 如果沒有人反駁，我們繼續下一個問題。

**蒂娜：**我有。我認為在這裡看事實非常重要。有警察很重要，但如果人們不被槍殺，這對社會安全有好處，這意味著有常識的槍支法。我的兩個反對者都投票反對讓家庭施虐者遠離槍支，他們都反對《安全槍支儲存法》。參議員 Betsy Johnson 投票反對對槍支購買進行背景調查。如果我們要確保我們的社區安全，我們必須確保我們的槍支不會落入那些想要傷害他人的人手中。在這個舞台上，我是唯一會抵制槍支遊說的人。



**主持人：**與犯罪相關的話題，我們想知道**您對 114 號提案的立場**，這將改變我們獲取和使用槍支的方式，將彈匣容量限制為 10 發，購買任何槍支都需要許可證，需要安全培訓和實施更嚴格的背景調查。您將如何對該提案進行投票並解釋原因。

**克里斯汀：**好的，謝謝，我將對 114 號提案投反對票，因為它違反了第二修正案的權利。現在我從這個角度開始，因為我認識到與其他提案相比，它具有不同的閾值和標準。全州發生的悲慘事件是那些正在經歷心理健康問題的人的犯罪行為和由此產生的悲慘事件。這意味著我們需要更多的支持來處理心理健康問題，我們當然需要更多的執法人員，我們必須盡我們所能，確保我們的法律得到公平執行。

**貝西：**第 114 號提案是那些想要限制守法公民的第二修正案權利的人提出的，出於多種原因，我將投反對票。一是會引起很多官司；其次，它將通過波特蘭市的解決方案來解決俄勒岡州的其他地區，這將進一步使俄勒岡州人在這個情緒化和有爭議的問題上兩極分化；第三，這會給當地警察帶來過重的負擔，因為 114 號提案沒有資金支持，所以由當地警察部門決定提供支持並完成所有程序性工作。所以我認為這將是一個非常有問題的提案，我將投票反對

**蒂娜：**我將投票支持 114 號提案，我對我的對手的投票並不感到驚訝，因為他們都在 NRA 中獲得了它支持。我們應該記住，第 114 號提案是由社區的基層志願者努力投票的，他們說夠了就夠了。就俄勒岡人死於槍支暴力和這個提議而言，我相信這將使我們的社區更安全，我相信我們必須做得更多。我認為將俄勒岡人可以購買毀滅性武器的年齡從 18 歲提高到 21 歲對我們來說至關重要，這是常識。我與負責任的槍支擁有者進行了對

話，他們遵守規則，他們在做正確的事情，比如他們如何儲存武器、照顧它們和使用它們。但是有人在傷害別人。我們必須確保我們的社區安全，與參議員 (Betsy) Johnson 和眾議員 (Christine) Drazen 相比，我是唯一一個敢於反對槍支遊說的人。



**主持人：**我們現在繼續討論的問題，這是俄勒岡州限制最少的州，實際上在懷孕的所有階段都是合法的。俄勒岡州的墮胎政策是否與國家主流脫節。

**貝西：**我不認為俄勒岡州與該國的主流格格不入，我要斷言克里斯汀·德拉岑與俄勒岡州格格不入。我是墮胎權的擁護者，從一開始就沒有改變。在蒂娜來到俄勒岡州之前，我曾在計劃生育協會任職。保證婦女的生殖保健是絕對的基本價值，作為州長，我將盡一切可能支持俄勒岡州的墮胎權，這與大多數俄勒岡州人的選擇保持一致。

**蒂娜：**共和黨的議程正試圖在全國範圍內禁止墮胎，即使在俄勒岡這樣的地方也是如此。Kristin Drazen 想要禁止墮胎，她得到了一個想要禁止墮胎的極端組織的支持。她甚至共同發起了一項法案，如果醫生進行墮胎，他們將被關進監獄。我知道人們現在很害怕，他們擔心最高法院的裁決，我將永遠支持俄勒岡人控制自己的身體並獲得醫療保健，這就是這件事的意義所在。Planned Parenthood Oregon 有很多理由不支持 Bessie Johnson，我是這個階段唯一得到俄勒岡州計劃生育協會和合法墮胎倡導者支持的人，因為我是一名倡導者，我想確保每個人都能得到醫療保健衛生保健。

**克里斯汀：**我從來沒有偏離過支持生活的價值觀。就目前情況而言，這個話題是我的對手在這場競賽中獲得選民投票的唯一提議。他們希望選民覺得墮胎合法化取決於人們投票，但事實並非如此。，不要讓這些當權者操縱你的思想。正如史蒂夫（主持人）所說，目前俄勒岡州的法律允許在懷孕的所有階段進行墮胎，而這在我成為州長後不會改變。事實上，我已經很清楚，我會繼續執行現有的法律，不會改變現有的法律。我的對手對這個話題的關注表明他們已經沒有太多可以攻擊我的東西了，這有點令人遺憾。

**貝西：**我認為讓觀眾知道（克里斯汀）德拉岑女士承諾她會毫不猶豫地在不看任何支持選擇的立法的情況下否決它，這一點很重要。我要問的是，這個提議是否會延伸到她任命法官為州長（根據支持或反對墮胎權的政治立場任命法官）？這是否會延伸到是否接受聯邦政府提供的與支持墮胎權有關的醫療保健資金？我只是覺得強調這一點非常重要，而她認為專注於女性生殖保健是可悲的。（Tina）Kotek 女士和我一直主張關注女性的醫療保健，我不同意她認為可悲的做法。我支持墮胎權。

**蒂娜：**我認為對選民和俄勒岡州人民誠實是很重要的。克里斯汀已經在她的個人網站上清除了她對墮胎的主要立場，這很能說明問題。即使法律沒有改變，她作為州長將擁有很大的權力來改變預算並領導各個部門。事實上，當有人說請相信我時，想想現在坐在最高法院的人，（當時的兩個候選人承諾不會改變 1973 年的 ROE V. 違背承諾），我們不能相信他們。



**主持人：**俄勒岡州梅德福德市的一名公民，他關注**無家可歸和現有資源的利用不足**。

**MEDFORD 市民：**我關心並期待解決的問題之一是無家可歸。我認為（州政府）可以比現在更好地幫助無家可歸者。雖然有資源可以使用，但似乎並沒有真正使用。

**蒂娜：**謝謝你的問題。我們不想看到我們的鄰居住在街上，而且有人在你家周圍搭帳篷也不是一件好事。如果我們的鄰居住在街上，每個人都會過得很糟糕。現在已經快三年了，當時我要求宣布無家可歸者為國家緊急狀態，以便我們可以資助更多的避難所並做應該做的事情來保證每個人的安全。當時有資金可用，但管理不善。我們應該記住，三年前，當我們不應該浪費寶貴的時間，應該立即著手解決這個問題時，國會議員（Kristen）Dratzen 帶領她的共和黨同事在立法議會進行到一半（導致問題被擱置）。我認為我們需要一個解決問題的計劃。我是唯一在競選網站上有計劃的候選人，其中包括幫助他們一個接一個的帳篷，與露宿者合作，將他們安置在改建的汽車旅館等庇護所（我的競選反對者反對這樣做），然後確保他們有未來長期永久的家，才是最終的答案。

**克里斯汀：**是的，無家可歸是困擾該州每個角落的問題，謝謝您的提問，梅德福當然也不例外。我將在我擔任州長的第一天宣布國家緊急狀態，以確保調動州一級的所有資源，並為地方政府提供額外支持，幫助他們應對街頭危機。我們可以用同情和責任來解決這個問題。在過去的幾年裡，我們（州政府）一直把住房放在首位，好像它是解決無家可歸危機的唯一優先事項。但眾所周知，這實際上是一場人道主義危機。街頭髮生的挑戰反映了人們與心理健康、毒癮問題作鬥爭的現實。我們必須認識到，要解決這個問題，我們必須對每一個個案採取綜合全面的方法，而不是簡單地認為給他們一個小房子就可以解決問題。

**貝西：**Tina Kotek 將自己定位為俄勒岡州住房政策的建築師，所以我要問一個問題，為什麼 [住房] 越來越差？比起申請許可證，我們更擅長搭帳篷。蒂娜有一個計劃，所以我們要開會繼續前進。克里斯汀想要在波特蘭六次宣布進入緊急狀態，而你只需要看看窗外，就知道那裡有緊急情況。我是這個舞台上唯一真正在做某事的人。20 年前，我被介紹給一個名為 Helping Hands 的組織及其魅力四射的創始人 Alan Evans。我們幫助將一座未充分利用和廢棄的政府大樓改造成一個治愈、希望和恢復的地方，即白壁湖希望中心。它位於原瓦帕托監獄，但它不再是監獄，而是一個舒適、溫暖、安全的露宿者睡覺和康復的地方。所以我要說的是，制定計劃並宣布緊急狀態是一回事，而真正成功地解決緊迫問題的事情是完全不同的結果。



**主持人：**我們現在繼續討論無家可歸問題，我們的問題是：如果您認為當地政府民選領導層未能應對無家可歸者危機，**您將採取什麼行動來減少我們看到的無家可歸者今天**，克里斯汀，我們從你開始。

**克里斯汀：**是的，地方政府面臨著一個非常非常困難的挑戰。你知道，第九巡迴法院一再做出不給地方政府任何好處的裁決，這進一步限制了他們對街頭髮生的事情做出相應反應的能力。作為州長，當這些案件提交最高法院時，我將代表俄勒岡人，尤其是我們的無家可歸者進行宣傳。我們必須以富有同情心的方式對此作出回應，而不是簡單地對街上的

無家可歸者視而不見。我們必須採取更多措施讓人們遠離街頭，增加人們獲得住房的機會，並確保我們根據具體情況實時滿足他們的需求，並更好地了解我們州的這些需求。

**貝西：** 嗯，我首先要承認我們對露宿者沒有很好的了解。我認為我們需要進行一次人口普查，找出他們流落街頭的原因：貧困、家庭暴力、吸毒、精神疾病，或者僅僅是流落街頭傷害他人的無法無天的決定。我將從執法開始。我們可以把帳篷從街上移走，但我們必須有替代地點，我可以提出足夠多的其他替代方案。我會呼籲大都會波特蘭開放世博中心並投票使用停車場和會議中心作為人們可以搭帳篷的地方，可以提供足夠的執法以及周邊服務。我將賦予警察權力，而不是在警察執法時束縛他們的手腳。今天早上，在去辦公室的路上，我開車經過波特蘭市中心可能是一具屍體的地方，波特蘭處理這種情況的糟糕程度讓我震驚。我將利用州長辦公室的召集權召集專業人士，制定計劃，制定預算，設定交付日期，讓人們負責，如果這些人不負責，就招募新員工。

**蒂娜：** 這在我們州是一個非常重要的問題。我想指出，你只從我的對手那裡聽到過關於我們將如何處理這件事的計劃外言論。我認為現在在街頭談論需要服務的人非常重要，而且不要讓更多人無家可歸也很重要。但我要說的是我們必須查看彼此的記錄，當我試圖讓人們安頓下來並阻止他們被驅逐時，這兩個女人反對我；當他們因喪失抵押品贖回權而失去家園時，他們反對；當我們談到為全州的避難所籌集更多資金並將汽車旅館改建為避難所時，他們反對。有很多方法可以解決這個問題。作為州長的第一天是關於與地方政府合作計劃如何使用資金，讓我們走上街頭與人們交談，讓他們進入家庭，讓他們進入服務系統。我們做得到。

**主持人：** 克里斯汀想在這裡做最後的反駁。

**克里斯汀：** 是的，沒有比我們在街上看到的無家可歸者更好的對蒂娜·科泰克領導失敗的控訴了。她本人負責創建我們每天在全州各地看到的帳篷城市的立法。毫無疑問，她實際上創造了一個環境，促成並鼓勵了我們州內無家可歸者的存在，並以此為藉口增加了對苦苦掙扎的人們沒有好處的政府計劃和政府成本。



**主持人：**我們現在轉向**教育這個話題**，現在我們開始，**由於 COVID-19 大流行而導致的兩年嚴重的學校中斷，這導致俄勒岡州的學校出現重大的學習損失，作為俄勒岡州學校的負責人，如何你打算扭轉這種局面嗎？** Bessie Johnson 我們從你開始。

**貝西：**永遠不要再關閉學校。我們不必要地關閉了學校兩年。我們無法衡量由此產生的社會心理或情感損害，但我們確實掌握了一些關於學術損害的信息。我們得到的考試成績非常糟糕，但這證明了由蒂娜·科泰克和俄勒岡州教育協會工會老闆領導的我們學校教育下降的軌跡。

**蒂娜：**我們都知道我們孩子的處境很艱難，我和我侄女談過這種情況，她才上二年級，我們都知道父母和教育工作者，甚至公共汽車司機和其他所有人都受到影響，這是難的。我要感謝他們的工作。

我和一些青少年坐下來，一些現在在學校的青少年，問他們需要與下一任州長做什麼。他們說我們需要更小的班級規模，我們需要更多的心理健康支持來幫助我們剛剛經歷的事情。更多的職業和技術教育，他們希望他們在課堂上安全，免受槍支暴力。

我 100% 支持他們，並確保為我們的學校增加 10 億美元。作為下一任州長，確保我們實現這些目標，提高畢業率，充分資助職業和技術教育，並提供心理健康支持。我不得不說參議員 (Betsy) Johnson 和眾議員 (Kristin) Drazen 想要削減對我們學校的資助，這是錯誤的方向，現在我們需要幫助我們的學生，我們需要投資於公共教育。

**克里斯汀：**眾所周知，我是三個孩子的媽媽，我可以從個人經驗告訴你，在大流行期間，這絕對是一次可怕的失敗。它傷害了我們的孩子，它傷害了我的孩子，它傷害了我們全州的孩子。Kate Brown 和 Tina Kotek 傷害了我們的學生。無論現階段情況如何，最重要的是要知道我會和家人站在一起。

我要提高畢業要求，我要提高畢業率，我一直支持為學校提供全額資助的法案，但 Tina Kotek 不允許它向前推進，我有立法重新開放那是由 Kotek TinaSchool 關閉。我們必須與家人站在一起，我們必須與父母站在一起，我們需要把政治帶出教室，把父母帶回教

室。有很多方法可以齊頭並進，但我們必須再次重新確定我們的孩子的優先級，並認識到他們是受到 凱特布朗和蒂娜科泰克。

**主持人：**我們這裡繼續討論教育。目前，**全州學校人員短缺仍然是一個問題。作為州長，您將如何解決**這個問題。

**蒂娜：**教室裡有教育工作者和成年人，以及其他工作人員，包括前台工作人員和清潔人員，這一點非常重要。在學校環境中幫助我們學生的每個人，我們都要尊重那些人和他們所經歷的過去，幫助他們繼續工作，實現更專業的培訓發展，並確保他們的心理健康狀況良好，以便他們能夠可以天天上班。我認為我們必須認識到，我們現在正在與私營部門競爭，我們必須確保一些收入最低的教育工作者，比如我們的教育助理，獲得更多報酬，以確保他們留在課堂上，而不是在亞馬遜上看起來為了一份工作。關注我們的孩子很重要，他們需要在教室裡有有愛心的成年人陪伴，這樣他們才能獲得最好的教育。同樣重要的是，我們致力於讓孩子在三年級前掌握閱讀。否則，這些學生無法畢業的可能性會增加四倍，因此我們必須集中精力，我們必須支持我們的教育工作者，並確保他們每天都在努力幫助我們的年輕人學習。

**克里斯汀：**是的，你知道一位偉大的老師可以改變一個學生的生活，我的孩子們很幸運在他們的學生生活中有一些真正偉大的老師，我們對此心存感激。但是我從和那些老師的談話中知道，他們現在已經筋疲力盡了。冠狀病毒大流行對教師來說非常困難，對家庭來說也非常困難，我知道他們面臨著這個行業缺乏員工的挑戰。我將支持為教師提供更多機會，讓他們獲得足夠的報酬以留在這個行業並吸引人們加入。我們必須支持我們的學校，我們必須支持我們的孩子，我們需要創造性地讓更多的人進入我們的學校。如您所知，有專門為教師提供職業培訓的國家援助計劃，以確保合格的教師留在學校。我認為我們需要創造性地看待這個問題，並對缺乏教育員工的問題進行創新。

**貝西：**不只是學校缺老師，到處都缺人，比如餐廳的前面和後面。各地的缺人現象與住房有關，不幸的是，它與住房無情地捆綁在一起。您無法將熟練的勞動力吸引到沒有住房或經濟適用房的地方，我們不得不承認，正如 (Christine) Dratzen 女士剛剛指出的那樣，大流行對課堂教師的力量造成了巨大損失。

我想知道的一個方面是如何解決教師或其他學校人員短缺的問題，因為全校所有的工作人員都是一線人員，他們是真正在做工作的人。我不依賴俄勒岡州教育協會工會告訴我有關

該地區需要改進的建議和想法，我會（直接）向任課教師、家長和當地學校董事會徵求他們的建議和想法。我認為讓家長和課堂教師回到最前沿並讓他們幫助決定哪些教育投資對我們的學生來說最有效和最有益，這一點尤為重要。

**蒂娜：**我不得不說，我認為你理解我的反對者說我們應該削減對我們學校的資助，他們說我們應該撤銷學生成功法案，這是我們最需要的時候（現在），這一點尤為重要為我們的學校額外撥款 10 億美元。我的對手會說一些好的談話要點，（但他們想要什麼，沒有資金就做不到。）這些教育資金現在是必要的。他們如果是五月教育主管的話，他們會制定這些資源。這是我不能的地方。希望大家了解這一點



**主持人：**我们现在谈论**毒品合法化问题**，这是下一个话题。我们在这里说的 110 法案，它将俄勒冈州持有少量毒品合法化。该提案是这次选举一个讨论的话题。110 法案在 2020 年得到选民的通过，这个法案本来更多地是为了解决可以用于医疗目的持有少量毒品而提议的，而不是为了对付对拥有少量毒品的处罚。可是目前这项措施是否按照向选民承诺的方式运作发挥作用？如果不是这样，你会改变这项措施的任何部分吗？

**克里斯汀：**是的 110 法案失败了。当我们看到我们州的过量用药率增加的时候，我们知道 110 法案失败了。当我们看到需要很长时间才能筹集资金用来支持服务时，我们知道 110 法案失败了。我们必须废除 110 法案。在我竞选活动中，我从很多俄勒冈人，整个州各地俄勒冈人那里都听到过他们对 110 法案的顾虑，对他们的家庭和社区的影响感到真正的担忧，他们绝对呼吁州领导层在这个毒品合法化的影响问题上可以发挥领导作用。而我会提供那个领导力。我将呼吁州立法机构将这一项法案退回给选民重新投票，把该法案其中一部分携带少量硬性毒品合法化部分取缔。继续资助支持服务，让人们有机会接受治疗，以便他们可以进入终生康复治疗。

**貝西：**110 法案将其所说的毒品描述为少量硬性毒品，我将其描述为少量且致命的毒品。我今天在市中心街上看到那个死者，我不知道他是否对发生在他身上的事情感到厌烦，但是现在在市中心随便走走，（就像）走在露天的毒品市场，经常伴随暴力和恐吓，这是太可怕了！我绝对会对 110 法案重新投票，重新让选民做决定。我认为这个法案当

时解释给选民的时候是不够真实的，我们需要非常坦诚的讨论一下致命药物与无家可归者，精神健康的恶化，犯罪和暴力的关系。这一切都不可避免的联系在一起，当你将其添加到现在在黑市大麻市场上经营该州南部大部分地区的卡特尔时，俄勒冈州对毒品的自由放任态度加速了我们的大部分城市衰败，并导致死亡和暴力。我们绝对需要重新检查第 110 号法案，以避免继续浪费大量的金钱。我认为它需要被重新考虑，以诚实的态度重新开始对话。

**蒂娜：**我们俄勒冈人由于吸毒过量或者成瘾痛失了很多朋友和家人。在我们州的疫情期  
间，当选民通过了 110 提案，他们说，州政府，请你们找一个更好的方式让吸毒的人得  
到更好的治疗康复。这是解决问题的最好方式，将戒毒康复视为解决医疗保健的一个问题  
之一。110 提案通过后康复执行进展是否顺利？不是的，我认为州长布朗在以确保这些  
康复资金以高效和有效的方式流出方面是无所作为。我们必须确保医疗行业和所要达到  
的目标，是给那些已经准备好康复的人提供更多的康复和治疗的帮助，并从他们的成瘾中恢  
复。我们需要做到这一点，我们不会放弃，我们不会把人还没好就送走，我们要确保他  
们有需要的康复服务。但我会说波特兰，要是真的 110 法案（在波特兰市）起作用，我  
们还需要在波特兰建立一个冰毒稳定中心。我们需要一个地方让警察可以把那些处于与冰  
毒有关的精神病中的人们送过去，而不是送去医院急诊部。



**主持人：**我们现在要谈谈野火。事实上，在这个州的大部分地区这都是如此的重要。作  
为州长，**您能做些什么来帮助俄勒冈人避免因灾难性的野火而失去生命和家园？**

**貝西：**我们需要与联邦政府协调我们对火灾的反应。如果我不是第一个，那我肯定是第  
一批获得认证可以在直升机下携带水桶灭火的女性。俄勒冈州以快速灭火而闻名。作为州  
长，我会确保我们有足够的空中资产、足够的地面靴子、足够的指导来教野外消防员和结  
构(译者注：常年)消防员如何出去灭火。

但整个事情的根本是我们必须更好地管理我们的森林，这样它们就不会成为等待点火的火  
种盒，无论是闪电还是人为所致。空气污染可能仅次于汽车，是我们每年烧毁森林所造成

的污染和碳排放量的最大原因。我们必须努力更快更好地扑灭大火，而不是让它威胁到我们的社区、我们的商业以及整个俄勒冈州的环境质量。

**蒂娜：**首先，我永远不会忘记我从受 2020 年劳动节野火影响的家庭和企业那里听到的可怕故事。当我担任众议院议长时，我创建了一个野火灾难恢复委员会，我们不会忘记，我希望这些社区知道这一点。作为州长，我不会忘记你们。我们将确保您从这些火灾中完全恢复，因为这是我对您的承诺。现在，当谈到野火时，我们需要帮助我们的社区、我们的家庭和企业更具复原力。我支持并且已经支持并将支持更多的灭火能力，以确保我们的应急响应人员和消防员拥有他们需要的资源。我们需要遵循最佳森林实践(best forest practices)的科学，以防止这些大型野火变得更糟。但在这里也实话实说，这也是一个关于气候变化、干旱、高温，所有西海岸都正在发生的问题。我的对手只是听从他们的大污染支持者，不会在气候行动上做任何事情。我们必须继续为减少气候变化和减少碳解决方案尽自己的一份力量。

**克里斯汀：**我们必须扑灭大火。我们必须非常认真地使用技术和所有可用的工具。当我们看到火开始时，就把火扑灭。我们有私人荒地森林消防员，我们有志愿者，需要整合到我们的响应系统中。我们必须进去把火扑灭。我们必须推动联邦政府也参加进来并更好地管理联邦森林。在州方面，我们需要将我们的森林作为工作场地来管理。我们需要治理和清除不需要的森林部分，并尽我们所能向俄勒冈人保证，我们正在尽自己的一份力量保护他们的安全。这意味着减少陆地上的燃料。作为一个州，我们有责任对我们在本州管理的联邦林地负责，并尽我们所能扑灭大火。

---

**主持人：**我们现在要切换话题，来**讨论失业问题**。问题是在新冠病毒大流行期间，州的就业部门让俄勒冈人失望了。许多因企业大范围停业而被解雇或失去工作的俄勒冈人不得不忍受漫长的等待时间才能领取失业救济金。这是由于俄勒冈州实际上有钱修复但却没有修复的陈旧计算机系统。**您将如何确保州政府机构能够及时有效开展工作？**

**蒂娜：**非常感谢您。首先，我们应该比布朗州长更快地在就业部门任命一位新主任。他们失败了。作为立法者，我们知道这应该早点换将，当我们处于危机中时，人们需要得到

他们的福利，就像我们处于大流行造成的衰退中一样。现在，负责监督就业部计算机系统预算的人是参议员（贝茜）约翰逊。她应该解释为什么我们没有新的计算机系统。她负责那个预算，她负责监督那个部门。作为州长，对我来说关键是确保我们有一个负责任的以消费者为中心的客户服务驱动的州政府。我们需要改变州政府以鼓励创新并愿意承担风险以更好地为俄勒冈人服务。在我的领导下，我不会容忍就业部门的低效率和无能。

**克里斯汀：**你知道就业部门的崩溃只是州一级政府持续失败的延续。在新冠疫情期间，这种事情发生在我们一个又一个的机构，当然在此之前也是如此。实际上就是在核心能力上失败了，没有能服务到俄勒冈人。我呼吁罢免就业部主任。我和她开过会，她只是要求人们接受她正在尽她所能做到最好。好吧，她能做的最好的还不够好。它不能为俄勒冈人服务。俄勒冈人因这种无能而受苦。作为州长，我将解雇凯特·布朗的各机构负责人，并用致力于客户服务、致力于为俄勒冈州人服务以及在他们将监督的机构中具有核心能力的人取而代之。

**贝西：**我们三个人都要求罢免就业部门的负责人。我认为这告诉你一些关于在州政府中想做成什么是多么困难的事情。凯特·布朗作为州务卿知道该计算机系统是脆弱的。她作为州长从审计中再次知道该系统是脆弱的。她没有提出任何建议。我要指出，虽然蒂娜·科泰克指责我，但立法领导层、众议院议长和参议院议长都扮演着极其重要的角色。

如果蒂娜意识到了这个问题，她本可以依靠委员会主席们来做点什么。她选择不这样做。因此我们中的许多人作为议员或热心的人为自己所代表的人（译者注：选民）逐个处理（译者注：失业）申请。我自己就处理了数百个。这本不应该发生，在凯特·布朗的领导下，州政府各部门一直被忽视。作为州长，我会确保让那些可以做、想做、愿意做事的人来主持这些机构。我认为建议在第一天解雇所有人会是鲁莽的。但我肯定会对他们的表现进行非常严格的审查。



**主持人：**我们要回答最后一个问题了。信不信由你，我们要谈论**一个分裂的州**。我们的第三个问题来自尤金的约翰。他的问题是全州各地在州政府的代表性。面对东部和西部之间的分裂，**你将如何建造一个桥梁，这样我们就不会站在各自的对立面。**

**克里斯汀：**是的，我来自 Klamath Falls。我是一个小镇女孩，远离城市核心的地区对我来说是有着特殊感情的。我的承诺是成为所有俄勒冈州、所有俄勒冈州人的州长。所有俄勒冈人都应该得到倾听、尊重，并在即将到来的选举和我们州的领导层更迭中改善他们的生活。坦率地说，我们需要在俄勒冈州和我们州的农村地区进行变革。在疫情期间他们的体会最为深刻，他们受到了极大的不尊重。当我们需要地方控制（译者注：疫情）时，我们没有一个能够随机应变的州长来做到这一点。我将努力尊重和支持全州各地的俄勒冈人，并肯定会注重工作的机会和经济活力。

**贝西：**我来自农村，我小时候俄勒冈州中部还是农村。我在立法机构代表一个以农村自然资源为基础的地区长达 20 年。在蒂娜·科泰克的协助和教唆，那就是来自波特兰和塞勒姆的势力对农村地区的独裁专制。他们感到不受尊重，被看不起，被那些不太了解农村经济的人告诉他们该怎么做。作为州长，我将出现在该州的所有地方。我不在乎你是否制作木片、薯片、硅片、鱼片。我们的经济有不同的要素。我们必须有一位明白这些经济体依赖于当地发生的事情的州长。我认为，如果我们想开始合作并取得一些进展，那就要建立信任关系。让农村人民在政策制定过程中上占有一席之地，并反映在预算和政策上面。这是开始弥合城乡鸿沟的最佳方式。

**蒂娜：**我会成为整个州的州长。但我想对每个人说实话，我们正处在是一个分裂的世界、国家和我们自己的州。大流行病使我们更难相处，彼此尊重和文明地交谈。为了我们整个州的利益，我们所有人都需要参与和对话。作为州长，我的工作将是在您所在社区聆听您的方案。因为我在旅行中看到是，俄勒冈州的许多社区都有着一种可以做（can-do）的态度。他们知道如何解决他们的问题。作为州长，我希望成为一个盟友，一个合作伙伴，帮助州政府与全州各地的社区合作。如何选择咨询委员会和与你一起工作的人，以确保你在决策中拥有不同观点，包括农村观点在内，这对于确保在我们一起解决我们共同的问题时感受到整个州的声音至关重要，这些问题不是党派问题，如住房，无家可归和教育问题在内。

---

**主持人：**这将带到我们的**结束语**。我们开始吧。

**贝西：**俄勒冈州一团糟。我们在政治和地理上从未像现在这样分裂。结果是失败的学校、帐篷城、毒品犯罪和暴力。俄勒冈人希望他们的州从往日回来。这就是我竞选的原因。我不是以共和党人或民主党人的身份参选。我是以俄勒冈人的身份来参选。我只忠于俄勒冈人民，而不是党派的意识形态或党派的议程。我不受任何特殊利益约束。我是你想象中的一位州长会说：没有两党参与，我不会通过一项重大法案，我不会签署一项重大提案成为法律，我不会签署一项预算成为法律，我不会任命一位董事会和委员会成员。我希望你能帮助俄勒冈州回到中间。在中间我们可以合作，我们可以一起工作，让所有的声音都可以在讨论桌上听到。不是每个人都会得到他们想要的一切；不是每个人都能在每次击球时打出本垒打，但我们需要开始合作。把基本常识带回到我们的政府。只有这样我们所有的人才都能为俄勒冈州的特立独行的精神感到自豪。我们需要把这种精神带回来。我认为只有不受任何意识形态约束的独立州长才能做到这一点。

**克里斯汀：**当我走遍俄勒冈州在与州民们交谈中，在我们州的每个角落，州民们都与我分享了他们的希望、梦想、恐惧和挫折。而我从这么多俄勒冈人那里听到的是：我们要么在这次选举来完成改变现状的任务，要么关门大吉或搬到别州。就我个人而言，我会考虑我自己的孩子是否会选择俄勒冈作为他们的长久家园；他们是否有能力买房；他们是否能找到一份好工作。经过十年的一党控制，我们的州处于非常，非常困难的境地。我问俄勒冈人，你现在比四年前好吗？如果答案是否定的，那么答案就是跟我一起更换今天在台上的人，来对我们州十年的衰落负责。他们掌握着缰绳，他们掌握着权力。如果你觉得我们的州是一团糟；如果你觉得无家可归是一种挑战，我们的街道不安全，我们的学校不够强大，我邀请你加入我的行列。我会致力于为俄勒冈人服务。成为所有俄勒冈人的州长，带领我们的州走向新的方向。

**蒂娜：**我要感谢今晚的辩论组织者。这是与全州选民互动的绝佳机会- 谢谢。我们都知道形势很艰难。我们不需要民意调查来告诉我们。我们知道现在对每个人来说都很难。选

择我们州的新元首是一个重大的招聘决定。我们在这里的是截然不同的三个人。我们将如何在该州进行治理？我认为我们从参议员（贝茜）约翰逊和(众议院) 议员（克里斯汀）德拉岑那里听到的一个新的方向是他们提供的右翼俄勒冈的一个版本。参议员（贝茜）约翰逊站在共和党一边来伤害工薪家庭。多年来，她投票反对提高最低工资，反对提供带薪病假，她甚至投票反对对枪支购买进行背景调查。克里斯汀·德拉岑想要禁止堕胎。她共同起草了一项法案将确保把进行堕胎的医生投入监狱。她与积极威胁我们民主的人一起竞选。如果我们想改变到右翼，那么你有选择。但在我的公共服务中，我始终秉持俄勒冈人的价值观。我将永远与工薪家庭站在一起。我很荣幸能得到你的投票。

**主持人：**今晚的辩论到此结束。我要感谢所有三位候选人。我们非常感谢你加入我们。你可以在我们的网站上 [katu.com](http://katu.com) 重新观看完整的辩论。我们在 [k2.com](http://k2.com) 上的“了解你的候选人”部分提供了每位候选人的完整立场声明。不要忘记选举日是星期二 11 月 8 日。离现在也不远了。谢谢大家观看。谢谢大家的到来，晚安。

**声明：**翻译工作由一组社区义工完成，他们已经尽自己最大的努力保证中文译文与英文原文完全一致，如有出入甚至意思理解错误，完全是无意的，愿意即刻改正过来，和 KATU 电视台和各州长候选人无关。谢谢大家的理解和支持。